



# 柏ビレジ・ニュース



1991年 8月 1日

## 柏まつり田中地区大会に参加して

第三支部 速水公正

七月七日七夕の日、恒例の田中地区まつりが開催された。恒例と言っても、このビレジニュースを読まれている多くの読者と多分同様、私個人は今年が初参加であり、十分になじみ深いイベントとは言い難いものであった。そこで、田中地区まつりについて紹介してみたい。参加者は田中地区19町会で、柏ビレジ自治会もその一つである。当日のスケジュールは、パレード、子供みこしの入場、忍者の実演、七夕コンクール、

柏踊り等でこの全てが午後三時間半という短い時間に納まるという間のイベントである。しかし、この一見何の変つてもないイベントが、祭の準備を自治会サイドから見ると全く違う姿に見えるのである。

祭の準備は、実に七週間前に開始された。子供みこしの製造をはじめ、七夕かざり、お弁当の準備、テント張り等々である。さて、祭りは開始された。子供達の元気な姿、歓声。これが我々役員には何にもまさるプレゼントである。みこしの先導にあたる我々をも、その気にさせる。柏ビレジはすでに10年、子供達には、ここを故郷にするプロパーも出はじめた。この祭りですべての自治会の団結ぶりが、ここで育つ子供達にこの上ない良好な環境を提供しているのだ。私は残念だが十分なお手伝いができることなる。今後も、この自治会の益々の発展を期待したい。

## 子供御輿完成

ビレジ自治会活動最大の懸案だった子供御輿が完成しました。

この御輿は第9支部の富谷さんに寄贈していただいたものです。半製品状態のもので組み立て、塗装等の作業が必要でしたが、夏祭りには立派なものを皆様に披露したいと考え、5月初より作業にとりかかりました。幸い第4支部の酒井さんの御協力をいただく事が出来、子供達を交え自治会役員参加により、6月末に立派な御神輿が完成しました。

2カ月の間、土曜、日曜の午後に自治会館に集まり延べ参加人員約七十人/日約三百時間の大プロジェクトでした。素人集団の仕事であり、屋根を石膏で固めてしまったり穴を空けてしまったり、ニス塗った結果黒と赤のペンキが混じってしまいサイケ調の御輿を作りそうになったり等、一喜一憂の作業現場でしたが苦勞の甲斐があつてようやく完成にこぎつける事ができました。



## はじめがかついだ

### おみこし

郡司 高広

ぼくは、今年四年生になりました。三カ月すぎた日曜日友だちと自治会館に行きました。中に入ったとたんおぼさんたちとおみこしをかつぐ子供たちがいました。

ぼくは、あせりながらもかたでかつぎました。テントで休み、またかつぐことになりました。「わっしょい」「わっしょい」と、さけんでいたらのどがかたでかついでいたのでかたまでいたくになりました。

かたは、いたくなくてもとてもおもしろかったです。

## びつがびかの子供神輿・盆踊り・打ち上げ花火

8月30日・31日に柏ビレジ夏祭り

夏のビッグ・イベント柏ビレジ夏祭りが八月三十日(金)・三十一日(土)の二日間開催されます。恒例行事となりました柏ビレジ夏祭りも今年で第九回目を迎え、皆様により一層楽しんでいただれますよう企画しております。

今回は柏ビレジ会員有志が約三ヶ月かけて製作しました子供神輿も登場いたします。

○自治会館 一時～五時  
○曲目 柏踊り ビレジ音頭  
大東京音頭、東京音頭、炭坑節、おどるポンポコリン  
お子様も含めて、どなたでも。

## ビレジ街区案内図



→ 柏ビレジ夏祭り  
子供みこしルート  
○ みこし交代所

# クリーンデーを終えて

環境部 森 正明

六月二日のクリーンデーは、雨天の中で、実施いたしました。連絡方法が不十分で、支部によっては翌週実施といったように不愉快な思いをされた方には、深くお詫びを申し上げます。今回のクリーンデーは、柏

市だけでなく、関東地方の一都六県が一斉に実施するものであり、ニュースの地方版で江戸川の清掃がしばしば取り上げられます。このためか、六月二日は、早朝花火が上がり、雨天決行となっていました。



安全設備が設置された東急不動産株(旧)現地案内所前交差点全景

## 消火器の訪門販売

森 正明

防火協議会委員

最近ビレジ内で、防火協会等の名称で消火器の訪門販売がなされているようですが、消防署、消防団、防火協議会では、消火器の販売は一切していません。ただし大室分署にお聞きしたところ、訪門販売の商品が、粗悪品であった事はない様です。

しかし、購入されるなら、店舗を構えているところの方が良いのではないかとのことでした。(消火器の価格は小さいもので約九千円) なおお替用の薬剤価格は本体価格の半分程度です。薬剤は湿気を嫌うので、床に置くより壁に取りつけた方が良いでしょう。最後に、消火器の訪門販売が



柏葉商会 七三〇五八一  
 千葉県消火設備保守協会 四三二七一一四  
 柏出張所 三三二四二二四



↑交差点に設置された安全ミラー  
 ↓夜間点灯する安全灯



最近ビレジ内におきましても、周辺道路、空地に駐車されている車輛が増え、注意を促す看板などである。柏ビレジ内の交通量は年々増加する傾向にあり、車を運転する人は勿論のこと、歩行者の方も充分気を付けて、事故のない快適な住居環境を守りましょう。

その一つは「ストップアイ」という、幅32センチ高さ3センチを交差点の4方向に敷くと、夜間でもライトが当たると光るようです。見ためもきれいです。もう一つ、これは外国の住宅街で見ましたが、交差点の4方向へ横一列に凹凸をつけ、車が速度を上げて走れないようにしてある。

## 現地案内所交差点に安全灯設置

森 正明

以前から事故が絶えなかった東急不動産株(旧)現地案内所前の交差点に、この5月に点滅灯をはじめ、各種の安全設備が設置された。これは、この交差点付近に住居を構える住民からの要望と、小学校への通学路に当たるため、柏市交通安全協会が設置したもの。

駐車違反ステッカーの件  
ビレジ自治会

設置された内容は、ガードレール、安全ミラー、夜間点灯の点滅灯の他、注意を促す看板などである。柏ビレジ内の交通量は年々増加する傾向にあり、車を運転する人は勿論のこと、歩行者の方も充分気を付けて、事故のない快適な住居環境を守りましょう。

## 私の提案

電柱に貼られる 広告

剥しても剥しても後を絶たない見苦しい雑多な広告何んとかならないものか。自治会の名で横20×25センチ、縦50×55センチ、黄地に黒の丸ゴジで、禁止のステッカーを電柱に貼る。

交通事故とバイクの騒音

混んでいる市街地より、空いている住宅地に案内所が多い。地区の住人はよく地理を知っており、標識や信号がなくても交差点では一時停止をし、確認して運転をされており、区域外から入る車は、信号も標識も見えないので、空いていけば安心して突走る。これは無理もない、しかも同じ道幅の交差点ではどちらにも優先権がある。これが重なるわけですから事故は防げない。運転者は交差点を通り越して、初めて気がつくことでしょう。無理もないことです。それならといって線引きをし、字をやたらに書くことと美観を損なう。そこで、提案があります。

## 編集後記

梅雨の季節、前日雨が降り

梅雨の季節、前日雨が降り、天気は心配しながらの柏まつり田中地区大会も無事終了しました。出場された地域のみならず、大変おつかれさまでした。楽しい一日を過ごされたでしょうか。これからは、本格的な暑い日々が続く、子供達も本格的な夏休みになってきます。車を運転する一人として特に気をつける季節だと思えます。みなさまも充分気をつけて運転し、楽しい夏休みをしましょう。

ビレジニュースに、今後伝言板コーナーを設けたく考えています。どんな内容でも結構ですので、自治会館、又は役員まで伝言をお寄せ下さい。